

韓國日本語學會

第31回 國際學術發表大會

March 21, 2015

한국형 일본어교육의 모색
韓國型日本語教育を模索する

2015年 3月 21日(土)
덕성여자대학교 대강의동 · 차미리사관

주최 : 한국일본어학회
주관 : 한국일본어학회 · 덕성여자대학교 일어일문학과
후원 : 덕성여자대학교 · 시사일본어사 · 사람in

韓國日本語學會
The Japanese Language Association of Korea

韓國日本語學會

第31回 國際學術發表大會

■日時 : 2015年 3月 21日(土)

■場所 : 덕성여자대학교 대강의동 · 차미리사기념관

<전 체 일 정>

일 정	내용 및 주제	장소
9:50-10:20	접 수	차미리사관 1층
10:20-11:50	학술발표[오전] (121,122,123,124호) 포스터발표 (230호)	차미리사관
11:50-13:00	점심 및 교류	교내식당
13:00-13:10	개회식	대강의동
13:10-15:20	학술심포지엄 －韓國型日本語教育を模索する－	대강의동
15:20-15:30	휴식 (231호)	차미리사관
15:30-17:40	기획초청발표 －日本語教育の新しい試み－ (121호) 학술발표[오후] (122,123,124호)	차미리사관
18:00-20:00	교류회	

학술심포지엄(學術シンポジウム)

주제: 韓国型日本語教育を模索する

일시 : 2015년 3월 21(토) (13:10~15:20)

장소 : 덕성여자대학교 대강의동 202호

司会: 檢校裕朗(極東大)

時間	發表者	主題
13:10 ~15:20	トムソン木下千尋 (ニュー・サウス・ウェールズ大)	海外での日本語教育のあり方と 今後の課題および 韓国における日本語教育への提言
	関光準 (建國大)	韓国型日本語教育の現状と展望 -音声教育を中心に-
	指定討論 : 金東奎(韓國外大) 倉持香(弘益大)	

第31回 國際學術發表大會

제1발표장(第1会場) : 차관 121호

좌장(座長) : 노명희(동국대)

시간	발표자	발표제목	토론자	사회자
10:20 ~11:00	張允娥 (大阪大大 学院)	日韓の同性・異性間の談話におけ る聞き手のポライトネス行動 ー「理解」と「同意・共感」を中心にー	정영미 (청주대) 강경완 (국민대)	오경순 (가톨릭대)
11:00 ~11:10	休憩 (231호)			
11:10 ~11:50	瀧川禪 (たきがわゆ ずる)	日常会話での修復作業と第2言語話者の 相互行為能力の向上について	백이연 (고려대) 相澤由佳 (성결대)	백동선 (강원대)
11:50 ~13:00	점심식사 및 교류			
13:00 ~13:10	개회식			
13:10 ~15:20	학술심포지엄: 韓国型日本語教育を模索する (대강의동 202호)			
15:20 ~15:30	休憩 (231호)			
좌장(座長) : 한중선(영동대)				
기획초청발표: 日本語教育の新しい試み				
15:30 ~16:10	李守哲 (大田 新一女高)	학습용클릭커를 이용한 동기유발 -핑퐁(PingPong)을 활용-	小倉純代 (목동고)	박재환 (경기대)
16:10 ~16:50	閔陽子 (漢陽大)	授業における「学習記録ノート」の 役割と可能性について ーポートフォリオとしての活用実践報告ー	조대하 (서울여대)	
16:50 ~17:00	休憩 (231호)			
17:00 ~17:40	鄭相美 (新羅大)	일어일문학 관련 전공 커리큘럼의 재고 -현장합치도 조사보고를 토대로-	무矢仕 智子 (대진대)	이은미 (영지대)

제2발표장(第2会場) : 차관 122 호

좌장(座長) : 김옥임(성신여대)

시간	발표자	발표제목	토론자	사회자
10:20 ~11:00	佐々紘子 (사이버 韓國外大)	配慮の仕方に関する日韓対照研究 —発言を強行する際に使用される メタ言語表現を中心に—	이충규 (서원대) 이준서 (성결대)	정 상 철 (한국외대)
11:00 ~11:10	休憩 (231호)			
11:10 ~11:50	金修卿 (韓國外大 大學院)	マイナス待遇表現のプラス待遇化 —発話機能を中心に—	峯崎知子 (홍익대) 곽은심 (중앙대)	김 광 태 (한서대)
11:50 ~13:00	점심식사 및 교류			
13:00 ~13:10	개회식			
13:10 ~15:20	학술심포지엄: 韓國型日本語教育を模索する (대강의동 202호)			
15:20 ~15:30	休憩 (231호)			
좌장(座長) : 조남성(한밭대)				
15:30 ~16:10	許明子 (筑波大)	日本語母語話者と韓国人日本語学習 者の会話の展開に関する一考察 —初対面話者間の意見述べにおける 相づちの分析から—	성지현 (방송대) 国生和美 (가톨릭대)	강영부 (경희대)
16:10 ~16:50	久屋愛実 (Oxford大)	話し言葉における外来語の計量的分析 —基本語・周辺語の別にみた 定着度の違いに着目して—	장원재 (계명대) 안지영 (고려대)	
16:50 ~17:00	休憩 (231호)			
17:00 ~17:40	齊藤明美 (翰林大)	弓場重榮の三つの学習書にみられる 日本語について	성윤아 (상명대) 박영숙 (수원과학대)	장 원 재 (계명대)

제3발표장(第3会場) : 차관 123호

좌장(座長) : 채경희(배화여대)

시간	발표자	발표제목	토론자	사회자
11:10 ~11:50	辛銀眞 (明知大)	「教養日本語」授業の設計と運営	김원미 (선문대) 송정식 (인하공전)	이우제 (백석예대)
11:50 ~13:00	점심식사 및 교류			
13:00 ~13:10	개회식			
13:10 ~15:20	학술심포지엄: 韓国型日本語教育を模索する (대강의동 202호)			
15:20 ~15:30	休憩 (231호)			
좌장(座長) : 홍민표(계명대)				
15:30 ~16:10	米田正人・佐藤亮一・阿部貴人(国立国語研究所)・前田忠彦(統計数理研究所)・水野義道(京都工芸繊維大)	言語意識と言語使用の変遷 －山形県鶴岡市における言語調査から－	홍민표 (계명대) 김유영 (동덕여대)	황규삼 (서일대)
16:10 ~16:50	中村隆・稲垣佑典・朴堯星(情報・システム研究機構統計数理研究所)	鶴岡言語調査における 共通語使用割合のコウホート分析 －年齢・時代・世代効果の分離－	이길용 (중앙대) 양민호 (성결대)	
16:50 ~17:00	休憩 (231호)			
17:00 ~17:40	宋在漢 (東國大)	模韻, 候韻의 日本吳音에 대하여	이지수 (한국외대) 이승영 (광운대)	김평강 (상명대)

제4발표장(第4会場) : 차관 124호

좌장(座長) : 배덕희(상명대)

시간	발표자	발표제목	토론자	사회자
10:20 ~11:00	金鍾完 (全州大)	한중일 의뢰행동에 대한 상호평가 분석	노주현 (덕성여대) 유경희 (장안대)	사공환 (방송대)
11:00 ~11:10	休憩 (231호)			
11:10 ~11:50	盛文忠 (中國上海 外大)	連体修飾成分における 関係節の位置について ー中日対照を中心にー	石塚令子 (배화여대) 大谷鉄平 (江陵原州大)	박종승 (강릉 원주대)
11:50 ~13:00	점심식사 및 교류			
13:00 ~13:10	개회식			
13:10 ~15:20	학술심포지엄: 韓国型日本語教育を模索する (대강의동 202호)			
15:20 ~15:30	休憩 (231호)			
좌장(座長) : 김경혜(인천대)				
15:30 ~16:10	高有眞 (祥明大)	韓国人学習者の日本語音声における バラ言語情報の表現と知覚 -句頭の強さと高さを中心に-	이경숙 (아주대) 박양순 (울산과학대)	이범석 (가톨릭대)
16:10 ~16:50	千仙永 (早稲田大 大学院)	日本語発音指導に関する自己省察 ー音声教育実践の受講動機からー	최장원 (국제교양대) 최영숙 (충남대)	
16:50 ~17:00	休憩 (231호)			
17:00 ~17:40	大谷鉄平 (江陵原州大)	平昌オリンピックに向けての日本語 会話教材作成	大田祥江 (건국대) 角ゆりか (상명대)	전성용 (청주대)

[포스터발표(ポスター発表)]

제5발표장(第5会場) : 차관 230호

시간	발표자	발표제목
10:30 ~13:00 (11:50 ~12:30 휴식)	大塚薫(日本高知大)・ 王勇萍(中国安徽大)・ 林翠芳(日本高知大)・ 齋藤麻子(明知大)・ 若月祥子(弘益大)	産学官の専門家による 日韓中協働遠隔日本語授業の試み
	金義泳 (徳成女大)	東アジアにおける日本語教科書にみられる日本観 —韓国と中国の教科書を中心に—
	林惠園 (東京学芸大大学院)	日本語と韓国語における 外来語アクセントの異同
	梁婷絢 (横浜国立大大学院)	韓国人日本語学習者の アクセント生成における母語の影響研究
	金瑜眞 (筑波大大学院)	韓国人日本語学習者の 音声に見られる境界音調とその発達過程
	姜美善 (漢陽女大)	학습자중심 초급일본어 수업 설계 및 운영에 관한 연구 —강의 평가 설문지 분석을 통한 교수·학습 방법의 제안—
	柳慧政 (日白大)	< 共話 > はいつ現れるのか —情報のなわ張りの観点から—
	真島知秀 (沖縄国際大)	協働的学習を支援するカード教材の作成と実践

[덕성여자대학교 찾아오시는 길]



- 주소 : 132-714 서울특별시 도봉구 삼양로 144길 33
위치 : 수유리 4.19탑 입구에서 우이동 방향으로 300m
- 교통편
 - 시내버스 109번, 144번, 151번, 153번, 1144번, 1217번, 1218번, 1219번
※ 덕성여대 정문 정류장에서 하차
 - 지하철 4호선 수유역(3,6번 출구) 하차 → 중앙버스차선 덕성여대행 버스
편 (120번, 153번, 1218번) 이용
 - 마을버스 2번 ※ 덕성여대 후문 정류장에서 하차
지하철 4호선 수유역(6번 출구)에서 덕성여대행 버스편 (마을버스 2번)